

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 6 (1979)
Heft: 2

Anhang: [Local news] : Southern Africa

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

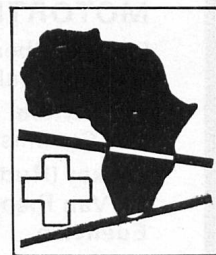
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 28.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GUIDE

SWISS REVIEW Southern Africa Edition 2/79.



TO SHOPPING BUSINESS & ENTERTAINMENT

(Unless otherwise stated all Addresses & Phone Numbers refer to **Johannesburg.**)

BANKS, INSURANCES ETC.

Intercontinental Insurance Brokers
(Pty.) Ltd. Box 8897 834-4737

Representative Offices of:

Credit Suisse (Kreditanstalt)
Box 61460 Marshalltown 836-9077

Swiss Bank Corporation
(Bankverein)
Box 8549 838-7492

Union Bank of Switzerland
(Bankgesellschaft)
Box 61105 Marshalltown 836-6401

BUILDING AND CONSTRUCTION

Burkhard Construction
Civil Eng & Plant Hire - 802-2760

Paul's Pool Maintenance
Box 362 Bergvlei, Tvl. - 793-2018

Rike Coatings & Waterproofing
(O. Keel) Box 33752, Jeppestown -
Pageboy 783-5022 Cd. 616 - 25-1122

Sagex Tv. (Pty.) Ltd.
Box 675, Roodepoort - 762-1245

BUSINESS MACHINES, ARTWORK, PRINTING

Blesston - Printers of this Swiss Review
Box 39387, Bramley - 726-7610 / 8412

Hasler Cash Registers
Box 10522 - 23-7926

Ortho Film (Duri)
448 Commissioner St. - 614-8522

Swiss Office Machinery (Pty.) Ltd.
Hermes Typewriters
Box 31203 Braamfontein - 724-1521

BUTCHERS

Fresher Butchery (Gautschi)
285 Lower Main Road, Observatory
Cape Town 55-8161/3

Gourmet Meat (Charlie)
Hyde Park Shopping Ctr. - 788-2808

Crossways Butchery (Koebi)
216 Marine Drive, Brighton Beach,
Durban - 46-4300

Rietmans Cape Town 47-4217
Woodstock, Gardens, City - 51-9032

Sandspruit Butchery (Roebi)
D.F. Malan Dr. Honeydew - 675-3189

S. Kensington Meat Supply (Toni)
73 Langermann Drive - 616-2908

Swiss Butchery (Maier)
Buitenkantstr. Cape Town 45-4018

Transvaal-Swiss Butchery
(Huerlimann) 58 Sivewright Street,
Krugersdorp - 660-7558/9

CHEMICAL, DYESTUFFS AND PHARMACEUTICAL

Ciba-Geigy (Pty.) Ltd.
Box 92, Isando - 975-9830

Chemoplus (Pty.) Ltd.
Gosh Household Brands
Box 1870 - 680-1529

Sandoz Products (Pty.) Ltd.
Box 371, Randburg 789-1920

ENGINEERING, INDUSTRIAL AND ELECTRICAL

E.B. Fries Tec-Dur Electrodes
Box 1484, Kempton Pk. 970-1837/9

Hydro Tube (Pty.) Ltd.
Box 57, Lyndhurst - 609-1067/8

Marbo Engineering (Pty.) Ltd.
Box 38485 Booysens - 680-8308

Micor Saw & tool Co. (Pty.) Ltd.
Box 8037 Elandsfontein - 58-5161

Stag Bulk Equipment (Pty.) Ltd.
Box 61160 Marshalltown 836-8366

Swiss Precision Engineering (Pty)
(Pty) Ltd. Box 6497 618-2325

Technoform Electrical (Pty.) Ltd.
Industria Ring Road Parow 93-1593

CLEAFLO Paraffin Parts
Cleaning Machines (Pty.) Ltd.
42 Plantation Rd. Box 866
Edenvale 609-4707

FOOD, DELICATESSEN, BAKERIES

Alpine Importers (Pty.) Ltd.
89 Second Ave., Wynberg - 40-5202

Cafe Bauer Confectionery
Bryanston Shopping Ctr. 706-3193

Pall Mall Delicatessen
Rand Ctrl. 167B Jeppe Str. 23-0655

FORWARDING TRANSPORT

Danzas - Trek (Pty.) Ltd.
Box 23724 Joubert Park - 725-1602

Spedag S.A. (Pty.) Ltd.
Box 3626 - 724-6427

Two Way Transport (Pty.) Ltd.
Box 8248
Elandsfontein 58-1321 / 706-5411

GARAGES, MOTORTRADE

Era Panelbeaters
276 Marshall Street - 37-3552
Four Wheel Drive Centre (Stricker)
247 Commissioner Str. - 23-9426
Jucker (Rudi) Motors
97 Van Riebeeck Ave,
Edenvale. 609-3603
Marlo Motors
Anderson/Nugget Streets - 37-3349
R. Mueller Motors
122 Barbara Road
Elandsfontein 58-1101
S.A. Swiss Tune Up Centre
35 Scott Street, Waverley - 40-2744
Superline (Pty.) Ltd. (P. Lanz)
Main Reef Road, Dunswart - 54-9432
Swiss Motors
70 Noord Street - 23-3485
Walters Grand Motors
296 Voortrekker Road
Maitland, Cape - 51-5762

HAIRDRESSERS, COSMETICS.

P. Eckert
Mezzanine Fl. Sandton City 783-7327
Salon Freddy
Mezzanine Fl. Sandton City 783-6110
St. Tropez Unisex Hair Care (Daniel)
180 Smit/Bicard Str.
Braamfontein - 724-4876
Swiss Hair (Vreni & Gebi)
Twist/Esselen Street
Hillbrow - 725-2242
Top Men (P.E. Landert)
3A Barrack/Plein Streets
Cape Town - 45-3227
Snippers Unisex Hairstylists
1st Floor, 56 Pritchard/
Rissik Streets - 37-4879

HEALTH PRODUCTS

Nu-Aire (SA) (Pty) Ltd. Air Ionization
Box 1484 Kempton Park 970-1837/9

JEWELLERS & WATCHES

Collins & List (Pty) Ltd.
Leisk House, 76 Rissik St. - 37-1852
Conti Jewellers (Fehrmann)
Adderley Bldg. 80 Adderley Street
Cape Town - 41-1224
Kurt Buser (M. Sutter)
Ashley Cooper Bldg. Main Rd.
Newlands Cape 69-3589
Steiner & Schwartz
255 Church Street
Pietermaritzburg - 2-3432

PHOTOGRAPHIC, RADIO, T.V.

Beringer Photos - Industrial. etc.
Box 10089, Fonteinriet
Boksburg - 826-3360
Schmieder Max Camera & Optical Rep.
610 Pan Africa, Troye St. - 23-5605

SECURITY EQUIPMENT

Swiss Alarms (Hauser)
Box 33897 Jeppeshtown - 973-1657

TEXTILES, FASHIONS, ETC.

Ees Millinery
58 Smal Street 23-4282/4

TRAVEL

Constantia Travel Bureau
295 Andries Str. Pretoria 21166
Kuoni Travel
Delvers/Kerk Str.
Box 10733 - 21-3061/6
Ski Slope (Artificial)
Kirby Rd. Bedfordview - 616-2608
SAA South African Airways flights to
Zuerich on Tuesdays and Fridays.
Swissair to Zuerich on **Mon., Wed., &**
Sat. Swiss House, Main St. 836-9941.
Keiser & Gentry Travel
Bank of Lisbon Bld. Sauerst. 836-1170

WOODWORK, FURNITURE, HOUSEHOLD, ETC.

Alpina Shopfitters (Hofmaenner)
15 Park Street Jeppe 614-2929
Alpine (Pty) Ltd.
3 Schenk Rd. Pinetown - 72-4918
Fisher & Roth (Pty) Ltd. Shopfitters
40 Section St. Paarden Eiland
Cape Town - 51-9498
Geisers Electrical - Pietermaritzburg
240 Victoria Road - 5-3221
Micor Saw & Tool Co. (Pty) Ltd.
Box 8037 Elandsfontein - 58-5151
Mobile Field Services (Blattner)
Grays Building Pinetown - 72-8675

WINE & DINE

Bon Appetit
Main & Dean Streets
Newlands, Cape - 66-3603

La Boheme
251 Bree Street - 23-2817

Delice Continental Rest. (René)
Rissik/Jeppe Str. - 838-2196
ERWINS RESTAURANT
1st Fl. Old Stuttafd. Bldg.
Pritchard Street - 37-3615

Fondue Pot Restaurant
1st Floor, 85 Kotze St.
Hillbrow - 642-8127 / 48-5441

Gourmet Restaurant (Marc & Peter)
1 Pretoria Str. Hillbrow.- 642-8511

La Marmite
Hyde Park Shopping Ctr.
42-8620 / 47-1010

The Mousetrap Restaurant
189 D.F. Malan Dr Northcliff 46-6511

Robin Inn
Industry & Atom Road,
Isando - 36-4811 / 36-4966

The Coffee Nook (Heinz)
Trevenna Centre Bramley 786-7635

Swiss Inn Restaurants
RANDBURG 48-9903
ROSEBANK 788-5536

252 Tavern 252 Jeppe Street
23-9451 / 23-9457

The Kingfisher Germiston Lake,
Germiston - 51-5821 / 51-9659

SWITZERLAND

Onkel Tom our "Swiss Connection"
Zurich

Rest Waldhaus,
Sihlbrugg - (01) 725-1060
(S.A. Hock - 1st Friday of month)

GREAT ADVERTISING VALUE . . .

If you name is not yet on the list . . .
PLEASE send your entry for this Guide with your cheque of R10.00 to:
SWISS REVIEW - P.O. BOX 3364, JOHANNESBURG, 2000.

ENTRY:.....
.....

Come home to Switzerland for dinner tonight.

Famous Swiss dishes prepared as only the Swiss know how. Served with all the hospitality the Swiss are famous for. In an atmosphere so Swiss you'll be surprised it's not snowing when you step outside.

Parking is plentiful.

Booking by phone is recommended. Open for lunches and dinner every day except for lunch on Saturdays.

Fine Swiss cuisine at good old fashion value-for-money prices. Why not come home for dinner tonight.



The inns with a difference.

Wine and Malt licence • Rosebank Mews – opposite The Mall. Phone 788-5536/7
• Randburg, Rand Arcade, Hendrik Verwoerd Drive. Phone 48-9903, 48-8930.

VZ79/JN230/425

SCHUTZENFEST IN NATAL IN 1978.

A short flash back of a most enjoyable day of shooting spent at Hammarsdale on the on the 16th September, 78. It was the first Natal Swiss Shooting Competition. Approximately 160 people attended. There were some ladies, who shot very well and gave some hard competition to the men!

Some of the participants were divided into 18 groups. The use of the Swiss Rifles was enjoyed by all.

Some people were shooting while others went to the Club House, where delicious Swiss sausages and rolls were available. A happy atmosphere was created by the beer-caravan from Kronenbräu-beer. Besides the shooting, there were other activities that kept the adults and children busy, such as bowling, shooting sausages and the nailing board.

The prize giving was held at 5.00 p.m. The table was decorated with nearly 50 sponsored prizes, two trophies, one in gold and one in silver. The Highway Commando's shooting team took the top honours and won the gold trophy.

The general opinion was, that the whole day was well organised and the participants eagerly await and the next NATAL SWISS SHOOTING COMPETITION. We hope to make this event an annual feature.

W. SCHAEER.

INSERIEREN bringt Erfolg

*Mit einer Annonce in dem Business Guide der Swiss
Review erreichen Sie die
gesamte Schweizerkolonie im südlichen Afrika*

.....
*Your advertisement or entry in the
Business Guide of the Swiss Review
will be read by all the Swiss in Southern Africa.*

- - IT PAYS TO ADVERTISE - -

**Ihr Schweizer Spediteur . . .
Your Swiss Forwarding and
Clearing Agent**

***DANZAS TREK
(PTY) LTD.***

*offers you comprehensive services in Southern
Africa and around the world*

Johannesburg:

Transafrica House,

Head Office:

Simmonds Street,
Braamfontein.

Tel.: 725-1602 / 1652

Jan Smuts Airport: Tel.: 975-2613/4

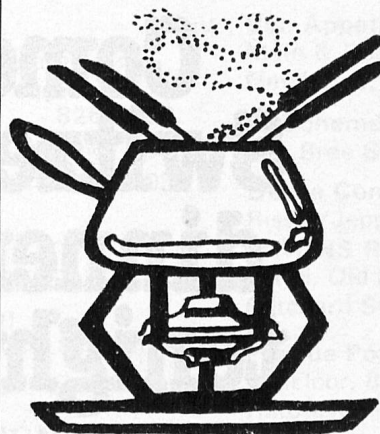
Durban: Tel.: 37-3752

Cape Town: Tel.: 22-8170/9

Port Elizabeth: Tel.: 28-151/3

and another 260 offices to assist you in:

Switzerland, France, Greece, Italy, Spain, West
Germany, Mexico, Portugal, Iran, Columbia,
Venezuela and Brazil.



**The
Fondue
Pot**

*Swiss Chalet
atmosphere. We
specialise in 8
different fondues
and Raclette as well
as á la carte.*

**TRY IT - YOU'LL LIKE IT
SPECIAL PARTIES ON APPOINTMENT
OPEN 7 DAYS**

(PLEASE BRING YOUR OWN WINE)

BOOKINGS - (daytime 48-5441 - evenings 642-8127).

First Floor, 85 Kotze Street, Hillbrow.

*Every Friday night -
OTTO and his accordeon*



**TRANSPORT (PTY.) LTD.
P.O. BOX 8248, ELANDSFONTEIN.**

The Two Way Transport Group of Companies was established some ten years ago with a fleet comprising of one 30 tonner. This vehicle, driven by the present Managing Director, ran pipes on a contract basis from the Republic of South Africa to Zambia.

After the first year's operation, the fleet had grown to sixteen vehicles operating from the Republic to Malawi, Zambia, the Congo, Rhodesia, Moçambique and Angola.

The Group continued to expand until 1973 when the transport activities were concentrated on the South African Market.

Within a period of five years, Two Way Transport has grown from being a virtually unknown transport company to one of the foremost normal and heavy lift hauliers in the country. The total Group fleet now comprises some 100 vehicles.

The Group specialises in intricate and complex transport contract both on short hauls and more particularly long distance transport. As an example, the Group was intimately involved in transporting material and equipment for the construction of the Rossing Uranium Mine in South West Africa.

Since then many normal and abnormal loads have been transported from various ports of entry into the Republic, as well as numerous local supplies to major capital developments countrywide such as power stations, new harbours, bulk loading installations, hydro electric schemes, mines and many others. Two Way Transport has endeavoured, over the years, to establish a reputation of efficient service, coupled with economic and competitive pricing.

DELMA

**Real Wooden Toys
Echte Holzspielzeuge**

*Toys for Toddlers
Educational Toys • Novelties*

Manufactured by Swiss craftsmen to the highest Quality Standards - for the first time available in Southern Africa.

DELMA (PTY.) LTD., Development and Manufacturing.
(J.H. Bachmann)

P.O. Box 4084 - Phone 70-7280, Salisbury, Rhodesia.
Agents for South Africa: **METROTOYS, Johannesburg.**
TEL.: 683-8370.